

NAVAJO NATION DEPARTMENT OF JUSTICE

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

ETHEL B. BRANCH Attorney General HEATHER CLAH Deputy Attorney General

DEPARTMENT OF JUSTICE INITIAL ELIGIBILITY DETERMINATION FOR NAVAJO NATION FISCAL RECOVERY FUNDS

RFS/HK Review #: HK 792
Date & Time Received: 04/17/24 at 17:29
Date & Time of Response: 04/24/24 at 17:00
Entity Requesting FRF: LeChee Chapter
Title of Project: 5.5 Clean Water: Other Sewer Infrastructure
Administrative Oversight: Division of Community Development
Amount of Funding Requested: \$3,249,324.00
Eligibility Determination: FRF eligible
FRF ineligible Additional information requested
I delitional information requested
FRF Eligibility Category:
(1) Public Health and Economic Impact (2) Premium Pay (3) Government Services/Lost Revenue (4) Water, Sewer, Broadband Infrastructure
I. C. Domoutou and of Tuo course Domouting Even andituus Catagory
U.S. Department of Treasury Reporting Expenditure Category: 5.5 Clean Water: Other Sewer Infrastructure

Returned for the following reasons (Ineligibility Reasons/Paragraphs 5.E.(1)-(10) of FRF Procedures): Expenditure Plan incomplete Missing Form Funds will not be obligated by Supporting documentation missing Project will not be completed by 12/31/2026 12/31/2024 Incorrect Signatory Ineligible purpose Submitter failed to timely submit CARES reports Inconsistent with applicable NN or federal laws Additional information submitted is insufficient to make a proper determination Other Comments: Project is a proposed wastewater extension/connection to off-Navajo wastewater treatment facilities. Recommend coordinating with NTUA and DWR to ensure agreements are in place for off-Navajo receipt of wastewater. Design, permitting, and construction will need to comply with Navajo Nation Domestic Wastewater Regulations, and there may be other applicable laws depending on project location. Because LeChee is an LGA-Certified Chapter and services will likely need to be contracted out to engineer and construction services, DCD is the appropriate Administrative Oversight. Name of DOJ Reviewer: Erika Pirotte Signature of DOJ Reviewer: Erika R. Pirotte

Disclaimers:

If additional information has been requested and you wish to provide it, please resubmit all the required forms updated to include the additional information. Full resubmission will expedite the Initial Eligibility Determination process. Therefore, please include a new RFS form indicating resubmission, revised Appendix A, Budget Form 1, and other supporting documents. **Please email your resubmission to arpa@nndoj.org.** Please be aware that under Resolution BFS-31-21 a Project or Program can only be reviewed twice, therefore it is critical that you include all the requested additional information for your second submission.

An NNDOJ Initial Eligibility Determination is based on the documents provided, which NNDOJ will assume are true, correct, and complete. Should the Project or Program change in any material way after the initial determination, the requestor must seek the advice of NNDOJ. An initial determination is limited to review of the Project or Program as it relates to whether the Project or Program is a legally allowable use – it does not serve as an opinion as to whether or not the Project or Program should be funded, nor does it serve as an opinion as to whether or not the amount requested is reasonable or accurate.

THE NAVAJO NATION FISCAL RECOVERY FUNDS **REQUEST FORM & EXPENDITURE PLAN** FOR GOVERNANCE-CERTIFIED CHAPTERS

art 1. Identification of parties.

Governance-Certified Chapter LeChee Chapter		Date prepared: 03/18/2024
Chapter's PO Box 4720	phone 8	k email: 928-698-2805 lechee@navajochapters.org
mailing address: Page, AZ 86040	websit	e (ifany): lechee.navajochapters.org
This Form prepared by: Renee Tsosie	10	one/email: rtsosie@nnchapters.org
Legislative District Assistant to Honorable Helena Nez-Bega	ay	
Title and type of Project: 5.5 Clean Water: Other Sewer	Infrastruc	cture
Chapter President: JoAnn Yazzie-Pioche	phone & email:	928-698-2805 jyazzie-pioche@naataanii.org
Chapter Vice-President: VACANT	phone & email:	NA
Chapter Secretary: Sharla Dale Hunt	phone & email:	928-698-2805 sharla.hunt@navajochapters.org
Chapter Treasurer: Sharla Dale Hunt	phone & email:	928-698-2805 sharla.hunt@navajochapters.org
Chapter Manager or CSC: Renee Tsosie		928-698-2805 rtsosie@nnchapters.org
DCD/Chapter ASO: Milford Maloney	phone & email:	928-283-3342 mmaloney@nndc.org
Amount of FRF requested: \$3,249,324.00 FRF funding period: Market Plan details. (a) Describe the Program(s) and/or Project(s) to be funded, including how.	indic	D24 - September 30, 2026 Pate Project starting and ending/deadline date used, for what purposes, the location(s) to be served,
and what COVID-related needs will be addressed:	avetem Th	sis project will is to replace the
To plan, design and construct for wastewater pipeline current sewage lagoons, and to connect to the nearby connected to the Water Treatment Plant.		
(h) Evalain how the Dragger or Drainst will be a fit the Nevais Nation Nev		☐ document attached
(b) Explain how the Program or Project will benefit the Navajo Nation, Nav		
The project will assert clients and their families with h		
The project will asssit clients and their families with h needed service. This will enhance the health and wel of homes within the community of LeChee Chapter, N with wastewater systems to address the needs of clearowth.	Navajo Natio	on. The residents will be provided
needed service. This will enhance the health and well of homes within the community of LeChee Chapter, N	Navajo Natio	on. The residents will be provided



(c) A prospective timeline showing the estimated date of completion of the Project and/or each phase of the Project. Disclose any challenges
that may prevent you from incurring costs for all funding by December 31, 2024 and/or fully expending funds and completing the Program(s) or Project(s) by December 31, 2026:
03/18/2024 - 06/30/2024 To plan and design with the Contractor
06/28/2024 - 06/28/2024 Encumber funds
07/03/2024 - 09/30/2026 Construct and complete project
☐ document attached
(d) Identify who will be responsible for implementing the Program or Project:
LeChee Chapter Administration and Chapter Officials will be responsible to identify clients that need
this service.
☐ document attached
(e) Explain who will be responsible for operations and maintenance costs for the Project once completed, and how such costs will be funded prospectively:
No additional cost or recurring cost will be incurred by LeChee Chapter once the wastewater pipeline
sewer are installed.
document attached
(f) State which of the 66 Fiscal Recovery Fund expenditure categories in the attached U.S. Department of the Treasury Appendix 1 listing the proposed Program or Project falls under, and explain the reason why:
5.5 Clean Water and Sewer: Other
Pursuant to the U.S. Treasury guidelines and funding objectives this wastewater project addresses
conditions that contributed to poor public health & economic outcomes during the pandemic. By
concentrating in areas with limited economic opportunities and inadequate or poor housing quality access to resources facilitiates improved health outcomes including services that connect resident
with health care resources & public assistance & build healthier environments such as housing services
to support health living environments & neighborhoods conduvice to mental and physical wellness.
Access to utilities facilitates sustainable economic, social growth & can drastically increase the quality
of healthcare provided.
Part 3. Additional documents.
List here all additional supporting documents attached to this FRF Expenditure Plan (or indicate N/A):
Forth coming in the April 2024 Regular Chapter Meeting.
Part 4. Affirmation by Funding Recipient.
Funding Recipient affirms that its receipt of Fiscal Recovery Funds and the implementation of this FRF Expenditure Plan shall be in accordance
with Resolution No. CJY-41-21, the ARPA, ARPA Regulations, and with all applicable federal and Navajo Nation laws, regulations, and policies:
Chapter's Colored Chapter's Chapter'
Preparer: Approved by: Approved
Approved to submit
for Review:signature of DCD or NNFRFO Director

_
2024
╁

PART Business Unit No.:	NEW	Program Title:	Lec	LeChee Chapter to Page Wastewater Connection	er Connection	Division/Branch:	DCD/Executive	ve
Prepared By: Renee Tsosie,	Renee Tsosie, Chapter Manager	er Phone N	No.:	928-698-2804	Email Address:	rtsosie	rtsosie@nnchapters.org	
PART II. FUNDING SOURCE(S)	Fiscal Year Term	Amount	% of Total	PART III. BUDGET SUMMARY	Fund IARY Type	(A) NNC Approved	(B)	(C) Difference or
NN Fiscal Recovery Fund	04/02/24-09/30/26	3,249,324.00	100%		Code	Original Budget	Proposed Budget	Total
				2001 Personnel Expenses				0.00
				3000 Travel Expenses				0.00
				3500 Meeting Expenses				0.00
				4000 Supplies				0.00
				5000 Lease and Rental				0.00
				5500 Communications and Utilities	Jtilities			0.00
				6000 Repairs and Maintenance	ce			0.00
				6500 Contractual Services	9	0	3,249,324	3,249,324.00
				7000 Special Transactions				0.00
				8000 Public Assistance				0.00
				9000 Capital Outlay				0.00
				9500 Matching Funds				0.00
				9500 Indirect Cost				0.00
					TOTAL	\$0.00	3,249,324.00	3,249,324.00
				PART IV. POSITIONS AND VEHICLES	EHICLES	(D)	(E)	
				Total # of P	Total # of Positions Budgeted:	Ø	0	
	TOTAL:	\$3,249,324.00	100%	Total # of \	Total # of Vehicles Budgeted:	0	0	
PART V. I HEREBY ACKNOWLEDGE THAT THE INFORMATION CONTAINED IN THIS BUDGET PACKAGE IS COMPLETE AND ACCURAT	3E THAT THE IN	FORMATION CO	NTAINED	IN THIS BUDGET PACKAGE IS	COMPLETE AND AC	CURATE.		
SUBMITTED BY: KON	enee 18	3031E		APPROVED BY:	Arbin Mitunel	tunell		
- C	Program Manager's Printed Name	Printed Name			Division Directo	Division Director / Branch Chief's Printed Name	inted Name	
(Yek	ence (1)	SO/Dec		1) Justin Director	Diricion Disoctor Brakeh Chiefe Signature and Date	filto and Data	
Frogra	am Managers o	Program Manager's Signature and Date			DIVISION DIRECTOR	Diancii cilici s digila	inic alla Date	

THE NAVAJO NATION PROGRAM PERFORMANCE MEASURES

FY 2024

Page 2 of 5 BUDGET FORM 2

PAKE I. PROGRAM INFORMATION:			Month of the state	:00	
DUSINESS ONL NO.: NEW	riogiam vame/ime.	Lecines Chapter to Fage Wastewater Connection	Wastewater Coll	2-d OTD	Ath OTD
TAKE II. PROGRAM PENTORMANCE CRITERIA:		Goal	Goal	Goal	Goal
1. Program Performance Measure: Construction of Wastewater Connection to the City of Page					
		I			
New build start to be completed by 07/30/2024					1
2. Program Performance Measure:					
3. Program Performance Measure:					
4. Program Performance Measure:					6
5. Program Performance Measure:					
PART III. CONCURRENCE/APPROVAL. Robram Manager's Printed Name Program Manager's Signature and Date	A Y DYN Division Director/Bra	A Y DIM MITUME!! Division Director/Branch Chief's Printed Name Division Director/Branch Chief's Signature and Date	R[] rinted Name		

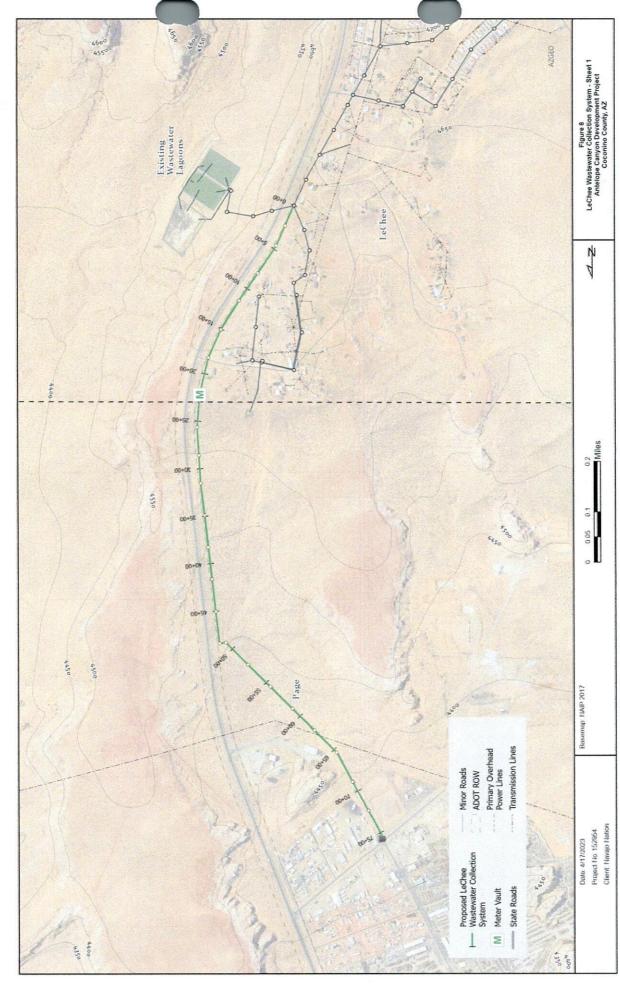
THE NAVAJO NATION DETAILED BUDGET AND JUSTIFICATION

3,249,324 3,249,324 Total by MAJOR Ubject Code (LOD 4) 3 100,000 200,000 765,000 000,000 175,000 40,000 35,000 50,000 393,000 141,480 749,844 3,249,324 Total by DETAILED Object Code (LOD 6) 3 NEW TOTAL **Business Unit No.:** Object Code Description and Justification (LOD 7) LeChee Chapter to Page Wastewater Connection <u>B</u> Engineering Design and Construction Assistance 30% 10'x10'x6' Concrete Meter Vault w/Appurtenances 8' HDPE Gravity Sewer Main with intall NTUA Utility SS Manhole Connection Page Utility SS Manhole Connection Access Road - All Weather Gravel PART I. PROGRAM INFORMATION: CONTRACTUAL SERVICES Program Name/Title: Navajo Nation BAT Tax 6% 48-inch Polymer Manholes ART II. DETAILED BUDGET: **General Requirements** Collection Systems General Conditions Contingency 20% Mobilization Object Code (LOD 6) 3

PART I.	PART I. Business Unit No.: NEW			ļ											PART II.	 =	<u>.</u>	Project Information	ation	
	Project Title: Lechee Chapter - Clean Water: Other Sewer Infrastructure	- Clean Water:	Other Sewer Inf	rastructure											Project Type:	Type:	New Co	New Contruction		
	Project Description Construction of wastewater system that contribute	of wastewater s	system that cor		land Jou	c health	to poor public health, facilities, to improve a healthier envronment, by	to improv	re a he	althier 6	nvron	nent, b	>		Planne	d Start D	Planned Start Date 3/18/2024	24		I
	connecting to the City of Page Wastewater system, and removing the ol	'astewater syste	m, and removii	힏	wer lag	ons loc	sewer lagoons located within the community of LeChee Chapter	n the com	ımunity	of LeC	hee Cl	napter.			Planne	d End Da	Planned End Date: 9/30/2026	56		Ī
	Check one box:														Projec	Project Manager:		Renee Tsosie, GM	<u>)</u>	F
PART III.		PART IV. Use	Use Fiscal Year (FY) Quarl	Y) Quarters	to com	lete the	ters to complete the information below.	on below.	0	= Oct.; N = Nov.; D = Dec., etc.	Nov.;	D = De	c., etc.				Expec	Expected Completion Date if	ion Date	<u> </u>
List	List Project Task separately; such		Ţ	FY 2024								FY 2025	125				proje	project exceeds 8 FY Qtrs.	FY Qtrs	,,
as	as Plan, Design, Construct, Equip or Fumish.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	≥tr.	4th	4th Qtr.	1st Qtr.	itr.	2n	2nd Qtr.		3rd Qtr.	ť.	4	4th Qtr.	Date	o'		
		Ω N O	H T	₩	7	미	S	0	Ω	7	ц	M	A	ſ	Iης	S A	0	고 -	Щ	Σ
03/18/20	03/18/2024 -04/02/2024		*	×		+		+			Ť	+				+	+		1	
Kesolutik	Resolution and Design																			
04/02/20	04/02/2024 - 06/28/2024			×	×												1			
Submit p	Submit project to NN Council for				-		-				1	\dashv	-			-	+		1	
approval	approval and awarding							-			1	+	-			+				
								-			1	-	_			-			1	
05/03/20	05/03/2024 - 09/30/2026			×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	1		1	
Construc	Construction and build of building				_		4	-			1	+	_			-	1		1	
including	ncluding any challenges with							-			†	+	+		1	-	<u> </u>		1	
timeline.											1	+	-						1	
								-			1	+	-			+			1	
					_			-			1	+	-			+	1		1	
								1			1	\dagger	+			-	+		1	
					_			1			†	+	+			+	+	-	1	
				1					_		Ť	+	+				+			T
	<u> </u>								_			\dashv	+			+			1	
											+	+	-							
PART V		ક	s	\$			\$	S		Ц	↔	\forall	\$			s		PROJECT TOTAL	OTAL	
Expe	Expected Quarterly Expenditures	0.00	0.00	0.00	0	649,	649,864.80	649,864.80	4.80	648	649,864.80	0	649,864.80	1.80	64	649,864.80		\$3,249,324.00	00.	
					-															Ŧ
FOR ON	FOR OMB USE ONLY: Resolution No:	No:		FMIS Set Up Date:	p Date:				ర 	Company No:	No:				ي.	OMB Analyst:	/st:			



Description	Unit		Unit Cost	Qty		Total
•						
General Requirements						
Mobilization	LS	\$	100,000		1	\$ 100,000
General Conditions	LS	\$	200,000		1	\$ 200,000
Subtotal						\$ 300,000
Collection System						
8" HDPE Gravity Sewer Main with Install	LF	\$	100	7	,650	\$ 765,000
48-inch Polymer Manholes	EA	\$	30,000		20	\$ 600,000
10' x 10' x 6' Concrete Meter Vault w/Appurtenances	LS	\$	175,000		1	\$ 175,000
Access Road - All Weather Gravel	CY	\$	200		200	\$ 40,000
NTUA Utility SS Manhole Connection	LS	\$	35,000		1	\$ 35,000
Page Utility SS Manhole Connection	LS	\$	50,000		1	\$ 50,000
Subtotal		_				\$ 1,665,000
SUBTOTAL CONSTRUCTION COST						\$ 1,965,000
Contingency		\vdash	20%	\$ 393	,000	
SUBTOTAL WITH CONTINGENCY						\$ 2,358,000
Navajo Nation BAT Tax			6%	\$ 141	,480	
TOTAL CONSTRUCTION COST						\$ 2,499,480
Engineering Design and Construction Assistance			30%	\$ 749	,844	
ENGINEER'S ESTIMATE OF PROBABLE COST					2	\$ 3,249,324



kdosi222.1150360 - Western Navajo Pipelinei Gis Working Folden 150360 - NH, Western Mavajo Pipeline Ph. 2



Coppermine, K'aibii'to, LeChee, Tonalea/Red Lake, Bodaway/Gap

LeChee Chapter to Page Wastewater Connection

LeChee Chapter

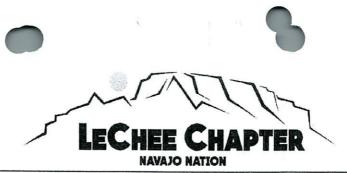
Amounts of Funds Requested

\$3,249,324.00

Submitted by:

Honorable Delegate Helena Nez Begay

25th Navajo Nation



P.O. Box 4720 LeChee AZ, 86040

P: (928)698-2805

F: (928) 698 - 2803

E: lechee@navajochapters.org

W: lechee.navajochapters.org

RESOLUTION OF THE LECHEE CHAPTER RESOLUTION: LC 03242024B

APPROVING THE NAVAJO NATION FISCAL RECOVER FUND EXPENDITURE PLANS FOR CHAPTER AND REGIONAL PROJECT IN THE AMOUNT OF \$3,249,324.00 TO LECHEE CHAPTER TO PAGE WASTEWATER CONNECTION.

WHEREAS:

- 1. The LeChee Chapter Pursuant to: 26 N.N.C. (Navajo Nation Council) ss 3(A), the LeChee Chapter is a certified Chapter of the Navajo Nation Government, as listed as 11 N.N.C. ss 10 as amended which has also been certified pursuant to the Navajo Nation Local Governance Act, 26 N.N.C. ss 1 et seq., as Amended and possesses the authority and responsibility to promote local projects that benefit the local community and its economic development; and,
- 2. Pursuant to: 26 N.N.C. ss 1(B), the LeChee Chapter is vested with authority to review all matters affecting the community and make appropriate recommendations to the Navajo Nation, federal, state and local agencies for appropriate actions, and is also empowered by the Navajo Council to review all matters affecting the local community and to make favorable decisions in the best interest of all the community to protect and promote the general health, safety, and welfare of the Chapter's Membership and all Navajos; and.
- 3. The LeChee Chapter and Honorable Helena Nez-Begay recognizes that the LeChee Chapter and its communities lack the inadequate wastewater infrastructure within the community. Current status the community has been utilizing NTUA Lagoon System which has had breakage due to over capacity of the solid waste to the system; and
- 4. The wastewater connection will accommodate the needs of our growing community, during the COVID-19 Pandemic the community was impacted with multi generational families moving home due to lack of work in the metropolitan communities, this impact has caused the current sewage system to be at its capacity usage; and
- 5. The LeChee Chapter and Regional Projects Expenditure Plan allows Honorable Helena Nez Begay to select projects for his region and aid in expediting the process needed to obligate, encumber, expend funds, and execute construction contracts.
- 6. The LeChee Chapter shall provide the Navajo Nation Fiscal Recover Fund Documents used in this plan as Exhibit A:



b. Appendix B - Navajo Nation Budget Forms

c. Approving Chapter Resolution

NOW; THEREFORE, BE IT RESOLVED THAT:

Helena Nez Begay, Council Delegate

1. The LeChee Chapter; hereby, recognizes and approves the Navajo Nation Fiscal Recovery Fund in the amount of: \$3,249,324.00 for LeChee Chapter to Page Wastewater Connection and Regional Projects.

CERTIFICATION:

We; hereby, certify that the foregoing Resolution of the LeChee Chapter was duly considered by the LeChee Chapter and the membership of the LeChee Chapter of the Navajo Nation at a duly-called special meeting at LeChee, Navajo Nation, at which a quorum was present, and which was conducted in accordance with the laws of the Navajo Nation and the: Ordinances, Resolutions, Rules, and Policies of the LeChee Chapter, and that the same was passed by a vote of: 21 in favor, 6 opposed, 64 abstained on this 24th day of: March, 2024.

Motioned by: <u>Vrene Whitekiller</u>	
Seconded by: Michelle ally	
20 Cum my o Pinche	
JoAnn Yazzie-Pieche, President	Vacant, Vice-President
Sharla Theat	Halfe.
Sharla Hunt, Secretary and Treasurer	Tyler Manson, Grazing Official